

AM 1934-563: A giant spiral polar-ring galaxy in a triplet*

V. Reshetnikov^{1,2,4}, F. Bournaud², F. Combes², M. Faúndez-Abans³, and M. de Oliveira-Abans³

¹ Astronomical Institute of St. Petersburg State University, 198504 St. Petersburg, Russia

² Observatoire de Paris, LERMA, 61 Av. de l'Observatoire, 75014 Paris, France

³ MCT/Laboratório Nacional de Astrofísica, Caixa Postal 21, CEP:37.504-364, Itajubá, MG, Brasil

⁴ Isaac Newton Institute of Chile, St. Petersburg Branch

Received / Accepted 15 September 2005

Abstract. We have observed the emission-line kinematics and photometry of a southern triplet of galaxies. The triplet contains a giant spiral galaxy AM 1934-563 which optical structure resembles a polar-ring galaxy: distorted spiral disk, seen almost edge-on, and a faint large-scale (45 kpc in diameter) warped structure, inclined by 60° – 70° with respect to the disk major axis. The triplet shows relatively small velocity dispersion (69 km s^{-1}) and a large crossing time (0.17 in units of the Hubble time). The disk of AM 1934-563 demonstrates optical colors typical for an early-type spirals, strong radial color gradient, and almost exponential surface brightness distribution with an exponential scale-length value of 3.1 kpc (R passband). The galaxy shows a maximum rotation velocity of about 200 km s^{-1} and it lies close to the Tully-Fisher relation for spiral galaxies. The suspected polar ring is faint ($\mu(B) \geq 24$) and strongly warped. Its total luminosity comprises (10-15)% of the total luminosity of AM 1934-563. We then try to model this system using numerical simulations, and study its possible formation mechanisms. We find that the most robust model, that reproduces the observed characteristics of the ring and the host galaxy, is the tidal transfer of mass from a massive gas-rich donor galaxy to the polar ring. The physical properties of the triplet of galaxies are in agreement with this scenario.

Key words. galaxies: individual: AM 1934-563 – galaxies: photometry – galaxies: formation – galaxies: structure

1. Introduction

Polar-ring galaxies (PRG) are peculiar objects in which a polar or very inclined ring surround the host galaxy. They teach us a lot on galaxy formation. At least two main scenarios are invoked to form these systems: either the major merger scenario, with a head-on merging of two galaxies with their disks oriented perpendicularly (e.g., Bekki 1998), or the accretion scenario, where a gas-rich donor loses matter to form the ring (e.g., Schweizer et al. 1983, Reshetnikov & Sotnikova 1997). The accretion scenario itself could either correspond to a small companion being disrupted during a minor merger, or a major encounter with tidal mass transfer from a massive donor to the host (Bournaud & Combes 2003, hereafter BC03). In previous simulations, BC03 have shown that the accretion scenario offers more chances to form the observed systems, and that a discriminating characteristic can be the existence, in the merger scenario, of a diffuse stellar background around the polar-ring system. In the accretion scenario, the matter is

not as much dispersed spatially. It is important to test on several well-observed polar-ring systems the possible scenarios, and the present system offers a good example.

The southern peculiar galaxy AM 1934-563 was classified by Whitmore et al. (1990) (PRC, polar rings catalogue) as a good candidate for polar-ring galaxies. (The object name is PRC B-18 according to the PRC.) The faint extended feature crosses the main galaxy (disturbed edge-on galaxy with inclined dust lane) at an angle of about 60° from the major axis (Figs. 1 and 2). Both components – the main body and the suspected ring – are slightly S-shaped.

AM 1934-563 has two nearby companions of similar size and magnitude (Figs. 1 and 2). These are PGC 400092 (NW companion) and PGC 399718 (S companion), both of unknown redshift. Other galaxies of comparable magnitudes are located about $10'$ N of AM 1934-563 and belong to the AM 1934-562 group of galaxies.

AM 1934-563 is an almost unexplored galaxy. Reshetnikov et al. (2001) have found fast rotation of the gas in the central region of the galaxy, as far as signs of Sy2 or LINER activity. van Driel et al. (2002) have detected the 21-cm HI line emission toward AM 1934-563

Send offprint requests to: resh@astro.spbu.ru

* Based on observations made at the Observatório do Pico dos Dias (OPD), operated by the MCT/Laboratório Nacional de Astrofísica, Brazil

but the observed HI profile can be confused with another galaxy of the triplet.

We present here new photometric and spectroscopic data for AM 1934-563 and two companion galaxies. The new data reveal that the three galaxies form a physical triplet. Global observational structure and kinematics of AM 1934-563 allow to conclude that this galaxy is a real polar-ring galaxy with a spiral host and inclined ring/disk structure.

We also model our observations using N-body numerical simulations. We study different formation scenarios for this polar ring, and find that only one is likely to reproduce the observed properties of AM 1934-563. We then conclude that this polar ring has been formed by tidal accretion of material from a gas-rich galaxy, that may still be observed today in the triplet. Let us stress that AM 1934-563, with its massive spiral host, is peculiar among PRGs, which most frequently have a small early-type hosts (often S0s). Thus, we study the formation of AM 1934-563 in particular, and do not pretend that our results will strictly extend to PRGs in general, even if many PRGs have probably formed through the same accretion mechanism (see BC03).

The observations that have been made are presented in Sect. 2. Their results are analyzed in Sect. 3. In Sect. 4, we model this system, and discuss its formation mechanism.

2. Observations and reductions

2.1. Photometric observations

The photometric observations were performed with the 1.6-m telescope at the OPD (MCT/LNA), Brasil on August 2002. The telescope was equipped with direct imaging camera #1 and a thick, back-illuminated 2048×2048 , $13.5\text{-}\mu\text{m}$ square pixels CCD detector #98 (pixel size is $0''.18 \times 0''.18$). The readout noise was $2.4e^-$ and the gain, $2.5e^-/\text{ADU}$.

The data were acquired with standard Johnson *B*, *V* and Cousins *R*, *I* filters. Photometric calibration was accomplished using repeated observations of standard stars from the Landolt (1983) and Graham (1982) lists. The seeing during the observations was $1''.3$. A log of observations is given in Table 1. Reduction of the CCD data has been performed in the standard manner using the ESO-MIDAS¹ package. This includes dark and bias subtraction, flat-field correction (we have used a mean of several dome flats taken in the appropriate filter), sky subtraction. The cosmetic defects and projected stars were excluded by median filtering (for small-scale defects and cosmic rays) or by masking them with rectangular regions. The typical uncertainty of the background level is (0.4–0.5)%. The *I* band frames were obtained with insufficient exposure times for the detailed photometry and we used the frames for the integral photometry only.

¹ MIDAS is developed and maintained by the European Southern Observatory.

Data	Band-pass	Exp (sec)	<i>Z</i> (°)
12/13 Aug 2002	<i>B</i>	2×900	35
	<i>V</i>	3×600	34
	<i>R</i>	3×600	38
	<i>I</i>	3×600	35

Table 1. Observations at OPD

Data	Galaxy	Exp	P.A.(°)
27 & 28 Sep 2002	AM 1934-563	3×1800 ^s	130°
	AM 1934-563	1200 ^s	27°
	PGC400092	2×1200 ^s	130°
	PGC399718	2×1200 ^s	90°

Table 2. Observations at CTIO

The total magnitude of AM 1934-563 ($B = 15.95 \pm 0.10$) found by us from the multi-aperture photometry is in good agreement with the NED² ($B = 15.97$) and LEDA³ ($B = 15.93 \pm 0.10$) data. The two other galaxies show worse agreement: 16.74 ± 0.10 vs. 16.17 ± 0.10 (LEDA) for the NW companion, and 16.09 ± 0.11 vs. 15.74 ± 0.10 (LEDA) for the southern galaxy of the triplet. Possible reasons for this discrepancy are the contributions from nearby stars (PGC 400092 and 399718) and from the background galaxy (PGC 400092) (Figs. 1 and 2).

2.2. Spectral observations

The spectroscopic observations were performed with the 1.5-m telescope at CTIO in October 27, 2002, equipped with a Cassegrain spectrograph and CCD Loral 1K #1, Arcon 3.9 IRAF software interface, square pixels size 15 micron. The grating #35 of 600 lines/mm was centered at 675 nm (plate scale $18''.06/\text{mm}$, scale slit $1''.33/\text{pixel}$ scale dispersion $1.498 \text{ \AA}/\text{pixel}$), and the spectral range 5900–7700 Å. The slit was set at $3''$. The seeing during our observations was about $1''$. A log of observations is given in Table 2.

The reductions were carried out with standard techniques using IRAF⁴ and ESO-MIDAS packages. The emission-line kinematics was measured by the Gaussian fit of the brightest emission lines present in the spectra ($\text{H}\alpha$ and $[\text{NII}]\lambda 6583$). We considered as systemic velocities the values corresponding to the maxima of the continuum intensity. Our derived heliocentric systemic velocity for the AM 1934-563 ($11649 \pm 10 \text{ km s}^{-1}$) is in agreement with previous optical measurements (see compilation of data in van Driel et al. 2002) but significantly larger than the HI value (van Driel et al. 2002).

Table 3 summarizes the main observational characteristics of three galaxies. The errors of heliocentric radial velocities represent the formal standard deviations from

² NASA/IPAC Extragalactic Database

³ Lyon-Meudon Extragalactic Database

⁴ IRAF is distributed by NOAO, which is operated by AURA Inc., under contract with the National Science Foundation.

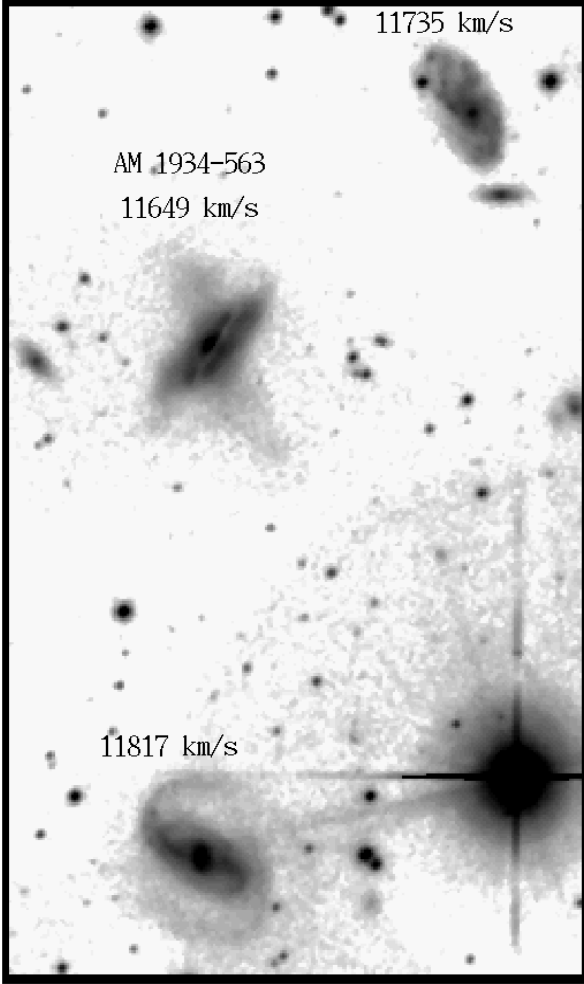


Fig. 1. V-band image of AM 1934-563. Image size is $2'.1 \times 3'.6$. North is at the top, east to the left.

the averaging of velocities obtained using different lines and spectra. Absolute magnitudes in the table were corrected for the internal absorption according to Tully et al.(1998).

3. Results and discussion

3.1. Dynamical characteristics of the triplet

AM 1934-563 and two neighboring galaxies show very close radial velocities (Fig. 1, Table 3) and very probably form physical triplet. Considering this group as an individual dynamical system, we computed the following standard quantities (see Karachentseva & Karachentsev 2000 for the corresponding formulae):

- The dispersion of galaxy velocities with respect to the center: $s_v = 69 \text{ km s}^{-1}$.
- The mean harmonic projected distance: $r_H = 82.2 \text{ kpc}$.
- The dimensionless crossing time of the system: $\tau = 0.17$ (in units of the Hubble time, H_0^{-1}).
- The virial mass: $M_{vir} = 1.3 \times 10^{12} M_\odot$.
- The virial mass-to-luminosity ratio for the triplet in solar units: $f = 14$.

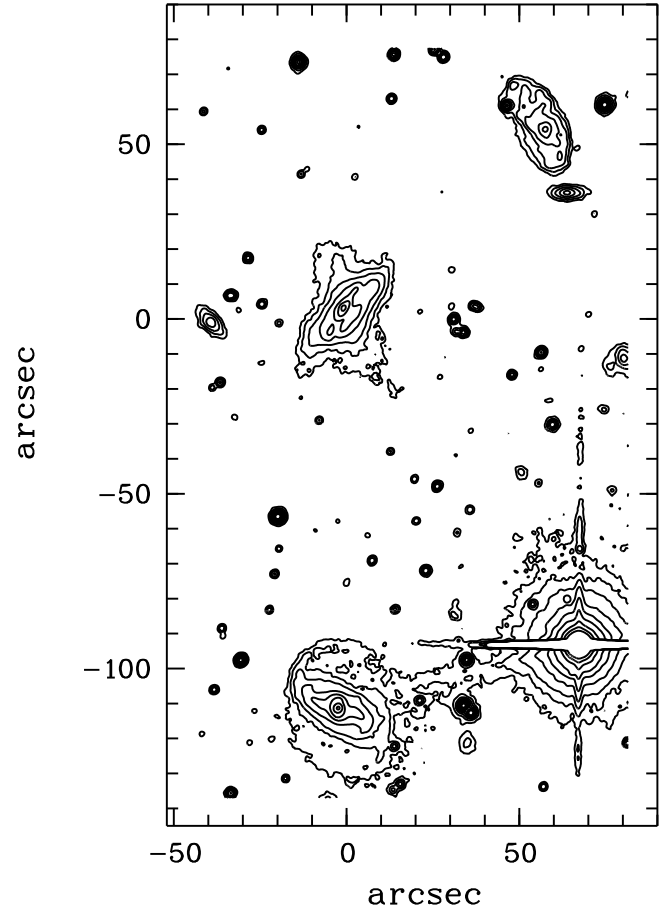


Fig. 2. V-band contour map of AM 1934-563. The faintest contour is $24.4 \text{ mag arcsec}^{-2}$, isophotes step – 0.75 .

Parameter	AM 1934-563	NW galaxy	S galaxy
FWHM($H\alpha$), km s^{-1}	320 ± 20	< 100	440 ± 40
$W_\lambda(H\alpha)$, \AA	12.1 ± 0.7	17.5 ± 0.6	9.1 ± 0.8
$[\text{NII}]\lambda 6583/H\alpha$	0.74 ± 0.04	0.32 ± 0.08	0.6 ± 0.1
$[\text{SII}]/H\alpha$	0.33 ± 0.1	0.45 ± 0.1	0.25 ± 0.1

Table 4. Nuclear emission-line properties

From the comparison of the above characteristics with the corresponding median values of known isolated triplets (Table 3 in Karachentseva & Karachentsev 2000) we can conclude that the AM 1934-564 system shows about twice smaller s_v value. The characteristic size of the triplet – r_H – is close to median values for the southern and northern triplets. The relatively low value of the observed dispersion leads to a large crossing time, and small virial mass and mass-to-luminosity ratio in comparison with typical triplets.

3.2. Nuclear spectra of the galaxies

The nuclear $H\alpha$ spectra of galaxies are presented in Fig. 3. The results of our measurements of the nuclear emission-line properties within $4'' \times 3''$ are summarized in Table 4.

Parameter	AM 1934-563	PGC 400092 (NW)	PGC 399718 (S)	Ref.
$\alpha(2000)$	19 ^h 38 ^m 38 ^s .52	19 ^h 38 ^m 31 ^s .55	19 ^h 38 ^m 38 ^s .69	
$\delta(2000)$	-56°27'28".5	-56°26'36".7	-56°29'22".3	
Morphological type	SBa/b:	Sd/Irr:	SBc:	
Heliocentric systemic velocity* (km s ⁻¹)	11649±10	11735±6	11817±26	
Adopted luminosity distance**		167.6 Mpc		
Scale		0.75 kpc/1"		
Major axis, D ₂₆ ($\mu_B = 26$)	50" (38 kpc)	36" (27 kpc)	43" (32 kpc)	
Axial ratio	0.45:	0.40	0.6:	
Total apparent magnitudes and colors:				
B_T	15.95±0.10	16.74±0.10	16.09±0.11	
$(B - V)_T$	+0.94±0.04	+0.61±0.04	+1.15±0.05	
$(V - R)_T$	+0.60±0.03	+0.38±0.03	+0.45±0.05	
$(R - I)_T$	+0.51±0.1	+0.2±0.1	+0.35±0.1	
$(J - H)_{2MASS}$	+0.83		+0.57	[1]
$(H - K)_{2MASS}$	+0.44		+0.29	[1]
Galactic absorption (B-band)	0.22	0.22	0.22	[2]
K-correction (B-band)	0.07	0.01	0.05	[3]
Absolute magnitude, M_B^0	-21.1	-20.2	-20.7	
$L_{FIR} (L_\odot)$	8.8×10^{10}			NED
$SFR_{FIR} (M_\odot/yr)$	45			

* – conventional radial velocity obtained as cz (Fairall 1992);

** – $\Omega_m=0.3$, $\Omega_\Lambda=0.7$, $H_0=70$ km s⁻¹/Mpc;

[1] – Skrutskie et al. 1997; [2] – Schlegel et al. 1998; [3] – Bicker et al. 2004

Table 3. General properties of the galaxies

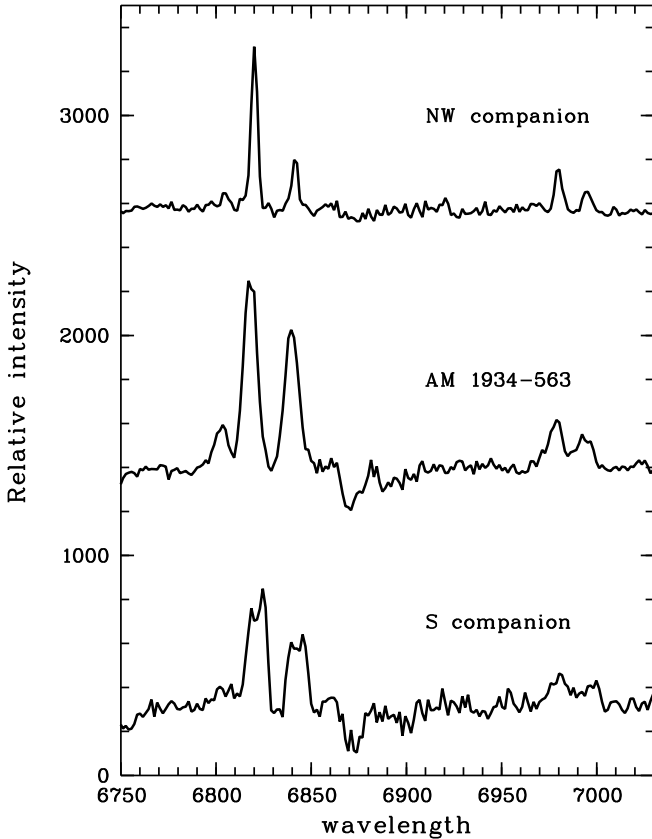


Fig. 3. Arbitrary scaled nuclear H α spectra of the triplet members.

The NW member of the triplet shows typical HII region-like spectrum. AM 1934-563 demonstrates relatively large [NII] λ 6583/H α ratio and noticeable width of the emission lines; but the galaxy shows comparatively faint [OI] λ 6300 line ([OI] λ 6300/H α \leq 0.05). Therefore, we can classify its spectrum as a transition – AGN/HII – type (Veilleux & Osterbrock 1987).

Emission lines in the nuclear spectrum of PGC 399718 (S galaxy) are double-peaked and wide (Fig. 3), reflecting very steep rotation curve visible in the two-dimensional spectrum. (The atlas by Ho et al. (1995) gives several examples of such objects – e.g., NGC 488, NGC 3245, and NGC 4772.) The amplitude of splitting determined from the Gauss decomposition of the H α and [NII] λ 6583 contours is 250–280 km s⁻¹.

3.3. AM 1934-563

3.3.1. Main galaxy

The main object is a distorted edge-on spiral galaxy (Figs. 1 and 2). The outer parts of the galaxy show significant warp of the isophotes with amplitude of $\sim 8^\circ$. The bright inner part of the disk with P.A.=148° is crossed by a prominent dust lane and is inclined with respect to the outer isophotes by about 13°. This inner inclined structure could represent an almost edge-on bar. Detailed inspection shows that the dust lane is split and embraces the galaxy nucleus from SE and NW.

Fig. 4 displays the surface brightness profiles of AM 1934-563 approximately along the major axis and along the bright inner part of the outer structure (see Sect. 3.3.2). The surface brightness was averaged within 5×5 pixels or $0''.9 \times 0''.9$. The major axis profile shows central peak and two depressions at $|r| \approx 5''$ probably related to the dust lanes. At $|r| \geq 10''$ the major axis profile can be approximated by an exponential disk with a central surface brightness $\mu_0(B) = 20.06 \pm 0.19$ (corrected for the Milky Way extinction and K -correction) and exponential scale-length $h(B) = 5''.1 \pm 0''.3$ (3.8 kpc). Therefore, the disk of AM 1934-563 is typical for high surface brightness, star-forming disks of other known PRGs with spiral hosts (Reshetnikov 2004).

The disk of AM 1934-563 shows strong color gradients (Fig. 4b): central parts of the galaxy are red ($B - V \approx +1.1$, $V - R \approx +0.9$), while the outer ones are blue ($B - V \approx +0.6$, $V - R \approx +0.3$). The observed ratios of the scale-lengths in different color bands are $h(B)/h(V) = 1.18 \pm 0.11$, $h(B)/h(R) = 1.25 \pm 0.12$. Such color gradients are very common among face-on (e.g., de Jong 1996) and edge-on (e.g., de Grijs 1998) spiral galaxies. De Grijs (1998) argues that the observed radial color gradients in edge-on galaxies largely represent their dust content.

The optical colors of the galaxy corrected for the Milky Way absorption, K -correction and rather uncertain internal absorption are $(B - V)_0 \approx 0.6 - 0.7$ and $(V - R)_0 \approx 0.4 - 0.5$. These values are usual for the Sa-Sb galaxies (Buta et al. 1994; Buta & Williams 1995).

AM 1934-563 is a strong source of far-infrared emission (PRC, Table 3). Converting the far-infrared luminosity to the star formation rate (Bushouse 1987), we obtain $45 \text{ M}_\odot/\text{yr}$ and $L_{\text{FIR}}/L_B = 3.4$. Both estimates are very high in comparison with the data for isolated and even for interacting galaxies (e.g., Bushouse 1987). We suppose that the observed IRAS flux can be contaminated by the neighboring members of the triplet. Even in the case where we divide the SFR and L_{FIR}/L_B estimates by 3 (roughly), AM 1934-563 is a galaxy with very active star formation.

Fig. 5 shows the emission-line rotation curve of the galaxy (after correction for the cosmological stretch). Thin solid line in the bottom panel is a fit by an exponential disk with $h(R) = 4''.1$ (3.1 kpc) and intrinsic axial ratio 0.2 (Monnet & Simien 1977). It can be seen that the exponential disk approximation gives a good description of the observed rotation curve within $12''$ (9 kpc) from the nucleus. The maximum rotation velocity of the galaxy obtained is $V_{\text{max}} = 195 \text{ km s}^{-1}$. The actual V_{max} value can be somewhat larger due to peculiar appearance of the galaxy and uncertain inclination. The Tully-Fisher relation predicts that the extinction-corrected luminosity of a galaxy with $V_{\text{max}} = 195 \text{ km s}^{-1}$ is $M(B) \approx -21$ (Tully et al. 1998, Kannappan et al. 2002). Therefore, AM 1934-563 equatorial disk lies close to the Tully-Fisher relation for normal spirals (at least, in the first order approximation).

Assuming a spherical mass distribution and a flat rotation curve within the optical radius ($R_{26} = 19 \text{ kpc}$), we can estimate the AM 1934-563 mass as $1.68 \times 10^{11} \text{ M}_\odot$.

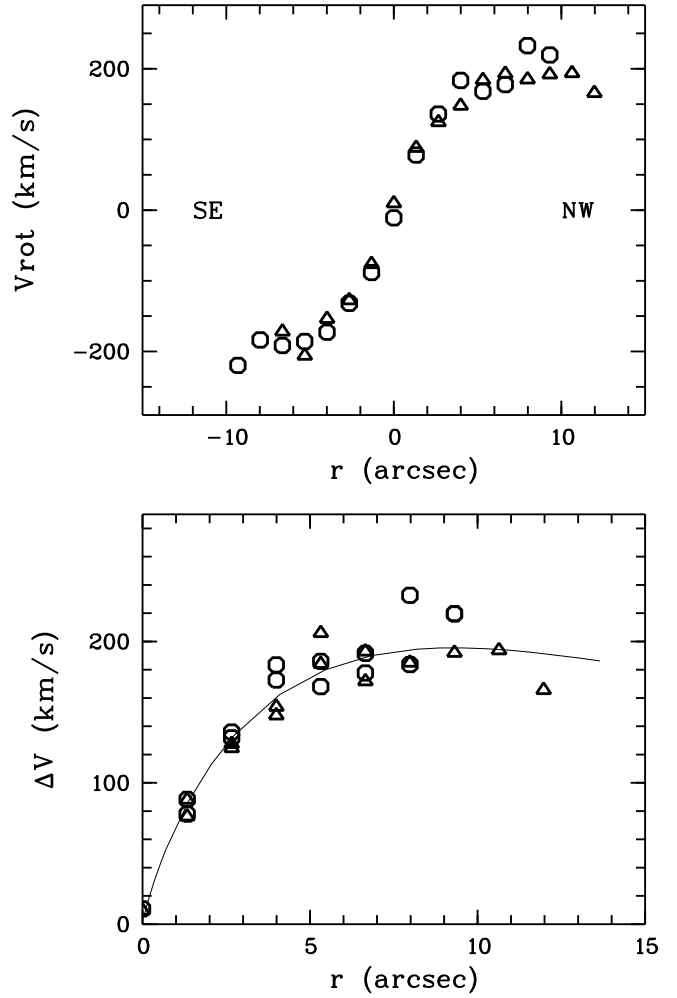


Fig. 5. Top – radial velocities distribution along the major axis of AM 1934-563 (P.A.=130°), bottom – averaged rotation curve (circles – $\text{H}\alpha$ data, triangles – $[\text{NII}]\lambda 6583$). Thin solid line represents the rotation curve of an exponential disk with scalelength of $4''.1$ (scalelength value in the R filter).

Therefore, the mass-to-luminosity ratio in the B passband is 4 in solar units – a rather normal value for a giant spiral galaxy.

3.3.2. Possible polar ring

Fig. 6 presents a deep contour map of AM 1934-563. The most fascinating feature of the galaxy is a giant (optical diameter reaches $60''$ or 45 kpc) inclined S-shaped structure which crosses the main body. From the morphological point of view, the off-plane structure resembles the polar rings or disks of the polar-ring galaxies (see examples in the PRC). The appearance of AM 1934-563 is very similar to NGC 660 (see Fig. 1 in van Driel et al. 1995). But, in contrast to NGC 660 which is a sub- L^* galaxy, AM 1934-563 is a giant spiral galaxy.

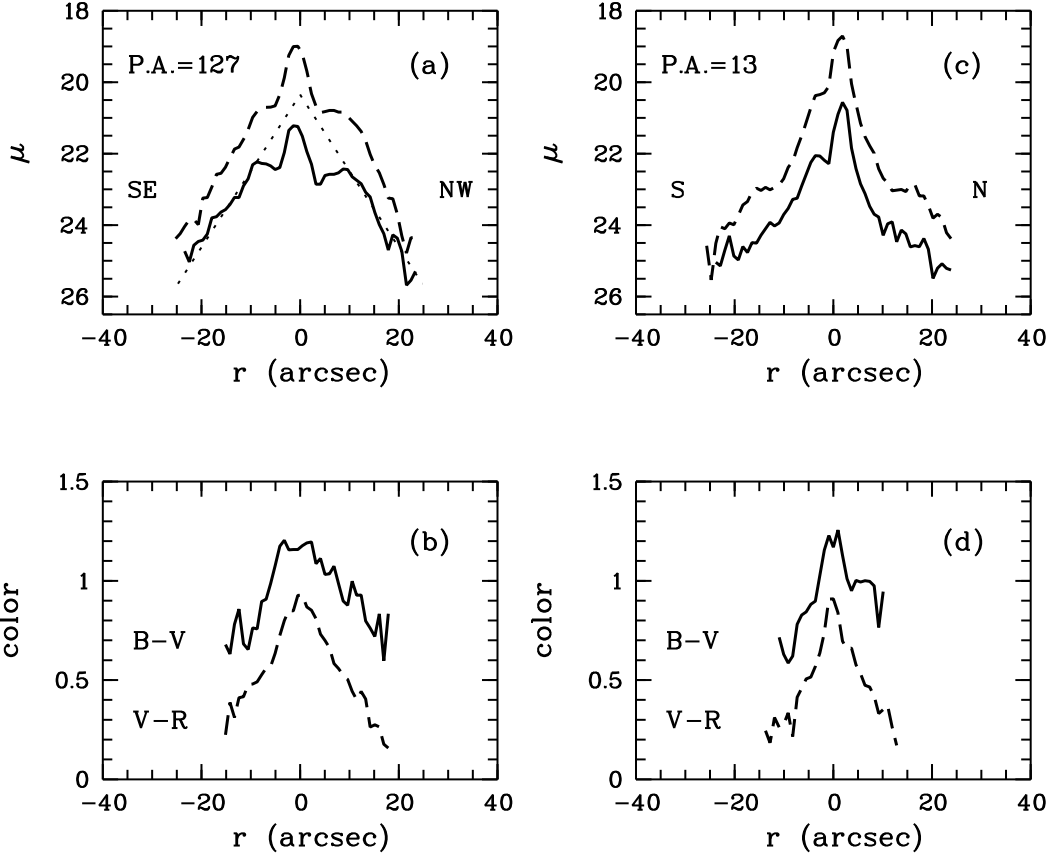


Fig. 4. Photometric profiles for AM 1934-563: **a)**, **b)** along the apparent major axis; **c)**, **d)** along the major axis of the suspected ring. Solid line in **a)** and **c)** represent the distributions in the B passband, dashed lines in R . Dotted line in **a)** shows the symmetric exponential model for the disk.

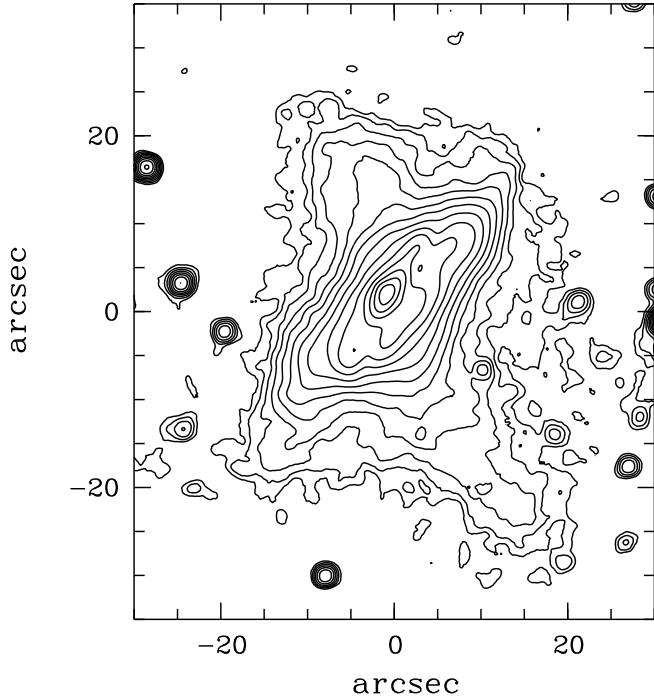


Fig. 6. Contour map of AM 1934-563 from the combined $B + V + R$ image. Isophotes are separated by factor 1.5.

The ring is very faint. Even the brightest inner parts show $\mu(B) \approx 24$ (Fig. 4c). As the main galaxy, the ring shows a color gradient (Fig. 4d).

The polar ring (or polar disk) shows a strong warp. Its inner part is inclined about 57° with respect to the AM 1934-563 major axis and the outer one is inclined about 72° .

The ring is asymmetric. It extends up to $26''$ to the NE from the nucleus, and up to $34''$ in the opposite direction. The color distribution along the ring is also asymmetric: the NE (shorter) part of the ring looks redder in the $B - V$ (Fig. 4d) and this color asymmetry can be traced up to the end of the ring.

The observed colors of the ring are relatively blue in comparison with the colors of central galaxy. Its mean colors corrected for the Milky Way extinction and K -correction are $B - V = 0.7$, $V - R = 0.35$ (ring colors were measured over $6''.5$ diameter apertures placed at $15''$ – $25''$ on the both sides of the nucleus of the galaxy). Taking into account that the ring is almost edge-on, its real "face-on" colors may be significantly bluer.

The total observational luminosity of the ring is about (10–15)% of AM 1934-563. Therefore, the rings absolute luminosity can reach $M(B) \approx -18.5 \dots -19$. So the AM 1934-563 ring is comparable with the brightest ring

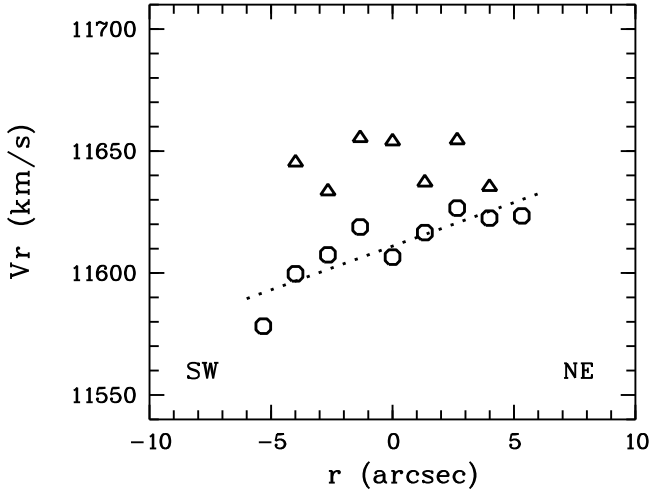


Fig. 7. Radial velocities distribution along the major axis of the ring of AM 1934-563 (circles – $H\alpha$ data, triangles – $[NII]\lambda 6583$).

structures among nearby PRGs (e.g., Reshetnikov et al. 1994).

Fig. 7 shows the distribution of radial velocities along P.A.=27°. Unfortunately, the slit goes through the faint periphery regions of the ring but misses the bright inner ones. The forbidden $[NII]\lambda 6583$ line demonstrates almost constant velocity close to the galaxy systemic velocity. The $H\alpha$ line gives only marginal evidence for the velocity gradient along the ring (the dotted line in Fig. 7 shows linear fit of the data). Interestingly, the direction of this gradient coincides with the direction of the main body rotation (Fig. 5).

Along P.A.=27° we observe the rise of the $[NII]/H\alpha$ ratio from 0.7–0.8 in the nucleus to ~ 1.3 at $|r| = 3'' - 4''$. Similar increases in the $[NII]/H\alpha$ ratio have been observed recently in a number of edge-on spirals, e.g., UGC 10043 (Matthews & de Grijs 2004 and references therein). Shock-heating due to starburst-driven wind is the usual explanation of such line ratios. In the case of AM 1934-563 we need additional spectral observations to confirm the presence of a large-scale wind. It is interesting to note that two other PRGs with young or forming rings are classified as “superwind” galaxies – NGC 660 (Armus et al. 1990) and NGC 6286 (Shalyapina et al. 2004). Possible polar-ring related spiral UGC 10043 also shows the presence of a large-scale wind (Matthews & de Grijs 2004). One can propose that nuclear starburst and, correspondingly, starburst-driven wind extending up to the outer kinematically decoupled structure are the natural consequences of an external accretion event, as suggested by numerical models (BC03, and the model in this paper).

A systematic shift in radial velocities derived from $H\alpha$ and $[NII]$ lines is evident in Fig. 7. It is not an unique feature since many spirals show the same behavior (e.g., Afanasiev et al. 2001, Moiseev 2002). The difference in observed velocities may be explained by the simple as-

sumption that the $[NII]$ emission line originates partially in shocks, due to a wind or a bar (Afanasiev et al. 2001).

3.4. Companion galaxies

Both companion galaxies are giant spirals. The NW galaxy (PGC 400092) demonstrates asymmetric, slightly irregular morphology without pronounced spiral arms. The optical colors of the galaxy (corrected for the Milky Way absorption and K -correction) are rather blue ($B - V = 0.55$, $V - R = 0.35$) and are typical for a late-type or irregular galaxy. A small edge-on (may be background) galaxy with $B = 19.5$, $B - V = 0.9$, $V - R = +0.6$ (observational values) is located $19''$ SW of the PGC 400092 nucleus.

The southern galaxy of the triplet (PGC 399718) possess a bar and a two-arms spiral structure. The $B - V$ color of the galaxy looks unusually red for spirals and this can be an indication of a high inclination. A high velocity gradient at P.A.=90° (see sect. 3.2) also supports this point of view. Therefore, the galaxy structure may be not planar - with almost edge-on inner part and more face-on outer ones.

4. Modeling of the AM 1934-563 morphology

4.1. Numerical techniques

The simulations were performed with a N -body particle code which includes gas dynamics and star formation (see BC03). The main characteristics of this code is that the potential is computed by FFT on a 3D Cartesian grid. The size of the grid is 128^3 , and the Fourier images are suppressed by the method of James (1977). The softening length is equal to the size of a grid cell, which is of the order of 1 to 3 kpc, according to the models. The particles, stars, gas and dark matter, are in total number between 2 and $6 \cdot 10^5$. The gas dynamics is modeled by the sticky-particles scheme.

4.2. Results

There are too many free parameters in a numerical model to fit the morphology of AM 1934-563 in details (see discussion in BC03). Therefore, we decided to find a solution which describes reasonably only the general observational properties of the galaxy. We have considered two scenarios for the polar ring formation: 1) minor merger with a small companion, where the ring is formed by the tidal disruption of the smallest galaxy and 2) tidal accretion of matter from a massive, gas rich donor galaxy to the polar ring (as in BC03). The major merger scenario (see Introduction) has not been simulated, but models of this scenario can be found in Bekki (1998) and BC03.

Minor merger In the framework of the first scenario, we have considered a minor merger with an inclined orbit, where the ring results from the disruption of the companion. In the present case, the mass of the companion

should be 10–20% of the mass of the host galaxy: more massive companions would disturb the host galaxy too much and form a S0-like object (Bournaud et al. 2004, 2005a), less massive ones can only form rings that are much fainter than in the observed system. On the basis of our observations, the main galaxy stellar mass was set to $M_{\text{stars}} = 2 \times 10^{11} M_{\odot}$. The gas fraction was fixed as $M_{\text{gas}}/M_{\text{stars}}=0.2$. We assumed a spherical dark matter halo, described by a Plummer sphere of scale-length 30 kpc and truncation radius 60 kpc, with a dark-to-visible mass ratio $M_{\text{DH}}/M_{\text{stars}}=0.6$ inside the stellar radius. This mass was chosen to fit the rotation curve amplitude. The characteristic size of the exponential disk is taken from the surface brightness fit.

We have simulated several minor mergers with a companion mass of 15% the primary mass. Such a mass ratio is required to form a massive enough ring, without disturbing the host disk more than in the observed case. The internal characteristics of the companion are fixed as $M_{\text{gas}}/M_{\text{stars}}=0.25$ and $M_{\text{DH}}/M_{\text{stars+gas}}=1.5$, and orbital parameters given in Table 5. The result of two representative simulations is shown on Fig. 8. We found that a minor merger with such a mass ratio can only form *unclosed* ring-like inclined features:

- for a ring inclined by at least 25 degrees from the polar axis (as in the observed system), differential precession has affected the orbit of the progenitor companion, which results in a significant tilt between both sides of the ring (visible when the ring is seen close to edge-on, e.g. on Fig. 8)
- debris from the companion can often be detected on less than one rotation, making the ring incomplete, in particular when the impact parameter or relative velocity of the companion are small. This is mainly visible when the ring is seen face-on, but for edge-on projections its results in a large discrepancy in the luminosity of both sides of the ring (one side of the projected ring can be several times more luminous than the other one)
- because the orbital decay of the companion, the two sides of the ring have largely different sizes (one side is generally more extended than the other one by a factor of 2–3).

These three aspects are described quantitatively in Table 5 for several simulations of minor mergers. The two sides of the ring of AM 1934-563 have comparable sizes, comparable masses, and form a continuous structure with a rather constant orientation. This cannot be reproduced by simulations of minor mergers, for an inclined ring. In particular the discrepancies in the mass/extent of both sides of the observed ring are much lower than in simulations of minor mergers. The general problem of this scenario is that a companion on an inclined orbit does not have enough time to stretch more or less uniformly along the orbit before merging with the primary, because the time-scale of dynamical friction (that has a typical time-scale of 0.55 Gyr in our simulations) is not much larger

than the dynamical time-scale (that has an average value of 0.4 Gyr). Thus, differential precession and radial decay affect the orbit faster than the material is captured into the ring, which does not allow the morphology of a closed ring to be reproduced. It thus seems unlikely that the observed polar ring is the result of a minor merger. Moreover, these unclosed ring-like structures are generally short live, and are dispersed by differential precession in less than 1 Gyr. With a more massive companion, they could be longer-lived, because self-gravity would reduce the effects of differential precession, but such a companion would make the host galaxy become an extremely early-type disk galaxy, or even an S0 (see Bournaud et al. 2004, 2005a), which is not observed.

We have not varied the dark halo density profile. This could be an important parameter, because it changes the timescale for dynamical friction, which can affect the ring being closed or not. However, we have largely varied the velocity and impact parameter of the companion. Then, the disruption of the companion occurs at various radii, around various densities of dark matter, thus, under different degrees of dynamical friction. This change does not allow a closed ring to be formed. Changing the halo profile would change the dynamical friction over a rather similar range, so the conclusion would be the same, namely that it cannot explain the formation of the ring of AM 1934-563.

We finally conclude that the observed polar ring is certainly not the result of the stripping of a small companion, during a minor merger.

Tidal accretion In a second scenario we have considered an unbound encounter of the primary (target) with a gas rich giant spiral galaxy (donor). Tidal mass transfer from the donor to the target is then assumed to form a polar ring around the target. The mass of the target galaxy is $2 \times 10^{11} M_{\odot}$. In the best fitting model that we have found, the donor galaxy has a stellar disk of radius 17 kpc, and its gaseous disk extends up to 42 kpc. Its visible mass is $3.6 \times 10^{11} M_{\odot}$, and the mass fraction of gas among its visible matter, including gas outside the stellar radius, is 0.33. The target galaxy has a stellar radius of 14 kpc. It contains a gas fraction $M_{\text{gas}}/M_{\text{stars}}=0.18$, with no gas outside its stellar disk, as is the case for many early-type galaxies. Both galaxies are embedded in a dark halo described by a Plummer sphere of radial scale-length 30 kpc and truncation radius 60 kpc. The dark-to-visible mass ratio inside the stellar disk radius is 0.6 for the target galaxy, and 0.5 for the donor galaxy. The initial conditions of the encounter have to be selected carefully, in order to favor inclined accretion of the tidal tail. The suitable conditions we have found are: impact parameter 130 kpc, relative velocity of $V = 145 \text{ km s}^{-1}$, almost perpendicular orientation of the donor disk and the orbital plane with respect to the host galaxy disk – but not exactly perpendicular, so that the ring is both inclined and warped. The simulation produced an inclined, large-scale, faint stellar ring around the main galaxy. If we denote $t = 0$ the beginning of the sim-

N°	V_∞ (km/s)	Θ ($^\circ$)	R_p (kpc)	rotations	tilt	R_1/R_2
1	250	25	80	1.4	40	2.5
2	100	25	50	0.5	–	3.5
3	250	25	50	1.3	30	2.2
4	100	25	80	0.8	25	1.9
5	150	25	120	0.9	20	2.2
6	150	25	40	0.6	–	2.5
7	150	0	80	0.8	0	2.0
8	150	35	80	0.8	35	2.3
9	250	35	80	1.2	45	2.8

Table 5. Run parameters and results of simulations of minor mergers, where the disruption of the companion forms a ring-like feature. We indicate the orbital parameters (column 2–4): relative velocity, inclination of the orbital plane w.r.t. a polar plane, and impact parameter. We also give estimates of three characteristics of the ring, showing its unclosed aspect: the number of rotations visible in the ring-like structure, the tilt of the ring plane between the two sides of the ring (related to the precession of the companion orbit), and the ratio of the extend of both sides of the ring (related to the orbital decay of the companion). The tilt of the ring orientation could not be estimated in two cases, because the ring-like structure was not complete enough. These values have been estimated about 300 Myr after the merging of the companion.

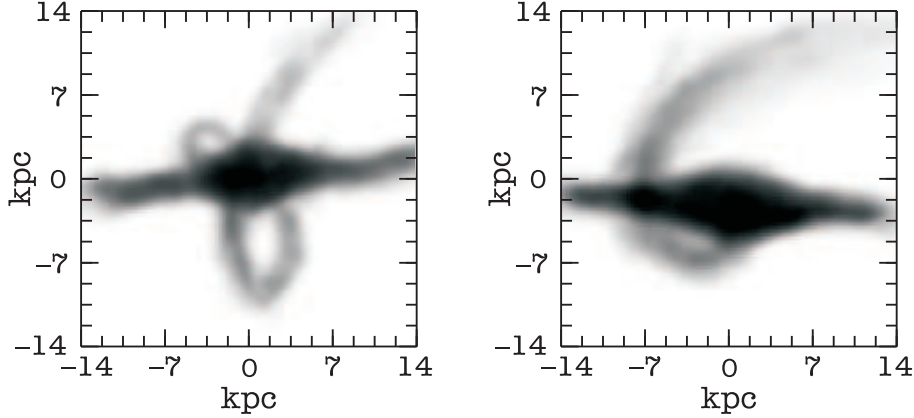


Fig. 8. Projection of the polar ring in two simulations of minor mergers, seen 300 Myr after the merging of the companion (left: run1, initial orbital plane seen close to edge-on – right: run2, initial orbital plane seen face-on). The three aspect making the ring "unclosed" are illustrated by these figures: the orbital plane is largely tilted in one rotation (left), the ring makes less than one rotation (right), and there is a high decay in the radius between both sides of the ring (left and right). Quantitative results for more simulations are given in Table 5. We used a non-linear scale adjusted to enhance the visibility of the ring-like feature.

ulation, the pericenter passage occurs at $t = 780$ Myr. A tidal bridge is formed between the two galaxies, and is accreted to a polar structure (Fig. 9). The polar ring is first unclosed and irregular, but becomes closed and regular in a few 10^8 yr, matching the observed appearance of AM 1934-563. While rings resulting from minor-merging companions appear to remain unclosed in our simulations, the ring is here unclosed only during a short time, when it is an unrelaxed, still forming, structure. Even less than 1 Gyr after its formation the ring is likely to be observed as a closed structure. Thus, that the ring of AM 1934-563 is closed is not a strong constraint for the scenario of tidal accretion from a massive donor. The reason is that the ring material is captured by the host galaxy over about 0.3 Gyr, faster than the dynamical friction timescale, which allows the ring to be closed. This is the contrary of the minor merger scenario, where the material is captured over

more than one rotation of the companion, i.e. at least 0.5 Gyr: in this other case we have shown that the ring does not get closed.

Fig. 10 presents contour plots of stars in the simulated polar-ring galaxy at $t = 1600$ Myrs (820 Myrs after the pericenter passage). At that time the donor galaxy has flown away at about 250 kpc distance (which of course, can appear much closer in sky projection) and does not perturb the target any more. As for the polar ring, it has become more regular than on the earlier stages shown in Fig. 9, even if still asymmetrical. This model reproduces the main characteristics of AM 1934-563:

- the polar ring inclination, and the relative sizes of the polar ring and the host galaxy, are well reproduced. The projected distribution of stars along the major axis of the model galaxy is well approximated by an

exponential disk with $h = 2.8$ kpc (for AM 1934-563 we have found $h = 3.1$ kpc).

- the model fits the warp of the polar ring, and the S-shape of the host galaxy. The latter is caused by a small warp but also to a barred-spiral structure, since the host disk is not observed perfectly edge-on
- the asymmetrical aspect of the ring, with its southern part more extended and less luminous than the northern one, is reproduced
- in the model, the contribution of the ring to the total luminosity is about 11%. This percentage agrees reasonably with the observational value (Sect. 3.3.2): the mass of the polar structure is comparable to the mass of the observed polar ring.

Let us note that the matter transferred from the donor to the target galaxy is not only gas. As can be seen in Fig. 9, some stars from the donor are also captured in the polar disk, without being dispersed, but most of them have been formed just before the ring, inside the tidal bridge. That some stars are formed before the ring may lead to an over-estimation of the age of the ring, yet these stars do not dominate the mass and are not much older than the ring, so that this over-estimation may not exceed $1-2 \times 10^8$ yr. A small fraction of dark matter is also accreted from the donor galaxy, but for our model with non-rotating dark haloes, this does not exceed 5% of the donor dark mass.

4.3. Formation scenarios

At least four scenarios can be proposed to account for young, massive polar rings surrounding pre-existing host galaxies:

- the major merger scenario (e.g., Bekki 1998), where the two merging protagonists have resulted one in the host, and the other in the polar ring: the polar ring is here the remnant of a pre-existing disk
- the disruption of a small companion on a polar orbit, the debris of which form the polar ring
- tidal transfer of material from a massive donor during a galaxy encounter. The donor is not necessarily merging with the host galaxy, and keeps its identity after the event
- accretion of gas infalling from cosmic filaments towards the polar structure. Gas can be accreted gradually and form a purely gaseous a polar ring in a first step, then an external perturbation triggers star formation in the ring, as proposed by Cox et al. (2001) for the system on interacting galaxies II Zw 70/71.

The last three ones can be regarded as three subtypes of the accretion scenario. Let us note that the first and third of these variants do not predict the presence of companions around PRGs, which is supported by observations. For example, Brocca et al. (1997) find that statistically, the environments of PRGs show no excess of close companions, which is consistent with the majority

of PRGs forming via either long-term secular gas accretion or via mergers in which the companion is destroyed. However, this does not rule out accretion from a gas-rich donor, for the donor may have left the scene. Iodice et al. (2002a,b) favor the merger scenario of two disk galaxies, from the study of stellar populations and morphological structure of the host; however, the constraints are not strong enough, since in any scenario, gas can be accreted by the host and induce star formation, while the host is perturbed, so that a large range of stellar ages should coexist in the perturbed host. The presence or not of a diffuse envelope of stars around the PRG is more constraining (see BC03).

The major merger scenario has been shown to be less likely than the tidal accretion scenario, especially for inclined rings (BC03). Moreover, the asymmetric ring of AM 1934-563 cannot be well fitted by this scenario. Indeed, this scenario assumes that the host galaxy as merged with a "victim" disk galaxy that has given birth to the polar ring. Since the southern part of the ring in AM 1934-563 is more extended than the northern one, the center of this "victim" galaxy should be south of the host galaxy, which should make the southern part of the polar ring brighter than the northern one. On the contrary, the northern part of the ring is brighter than the southern one. We have checked in simulations of BC03 that the more extended part of the ring is at least as luminous as the shortest part, when the ring is formed in a major merger.

We have explained above that the disruption of a small companion, during a minor merger, is unlikely to have formed the polar ring of AM 1934-563, for the ring would certainly appear unclosed, because the orbit of the companion is unclosed itself. Moreover, forming a massive enough ring, without disturbing the host disk too much, is a strong constraint on the mass of this companion.

On the contrary, the accretion scenario invoking a tidal mass transfer from a massive donor, without galaxy merger, has been shown to succeed in reproducing the characteristics of AM 1934-563. Furthermore, the small velocity dispersion of this group (see Sect. 3.1) could result from past galaxy interactions without merger, during which dynamical friction has dissipated the galaxy relative velocities. The velocity dispersion would be significantly higher if the three galaxies came from large distances and had not interacted yet. The small observed velocity dispersion also suggest that galaxies are close to their apocenter, confirming they have been closer, grazing, in the past.

Which of the two other triplet members is the donor galaxy? Both galaxies are late-type and large enough to supply the matter to form the ring in AM 1934-563. The southern galaxy (PGC 399718) appears a more promising candidate, since it is perturbed and shows non-planar structures. Also, its red $B - V$ color can be a consequence of gas stripping process during the interaction with AM 1934-563.

To confirm and to make more precise our model, new HI observations of the triplet are required, to search for

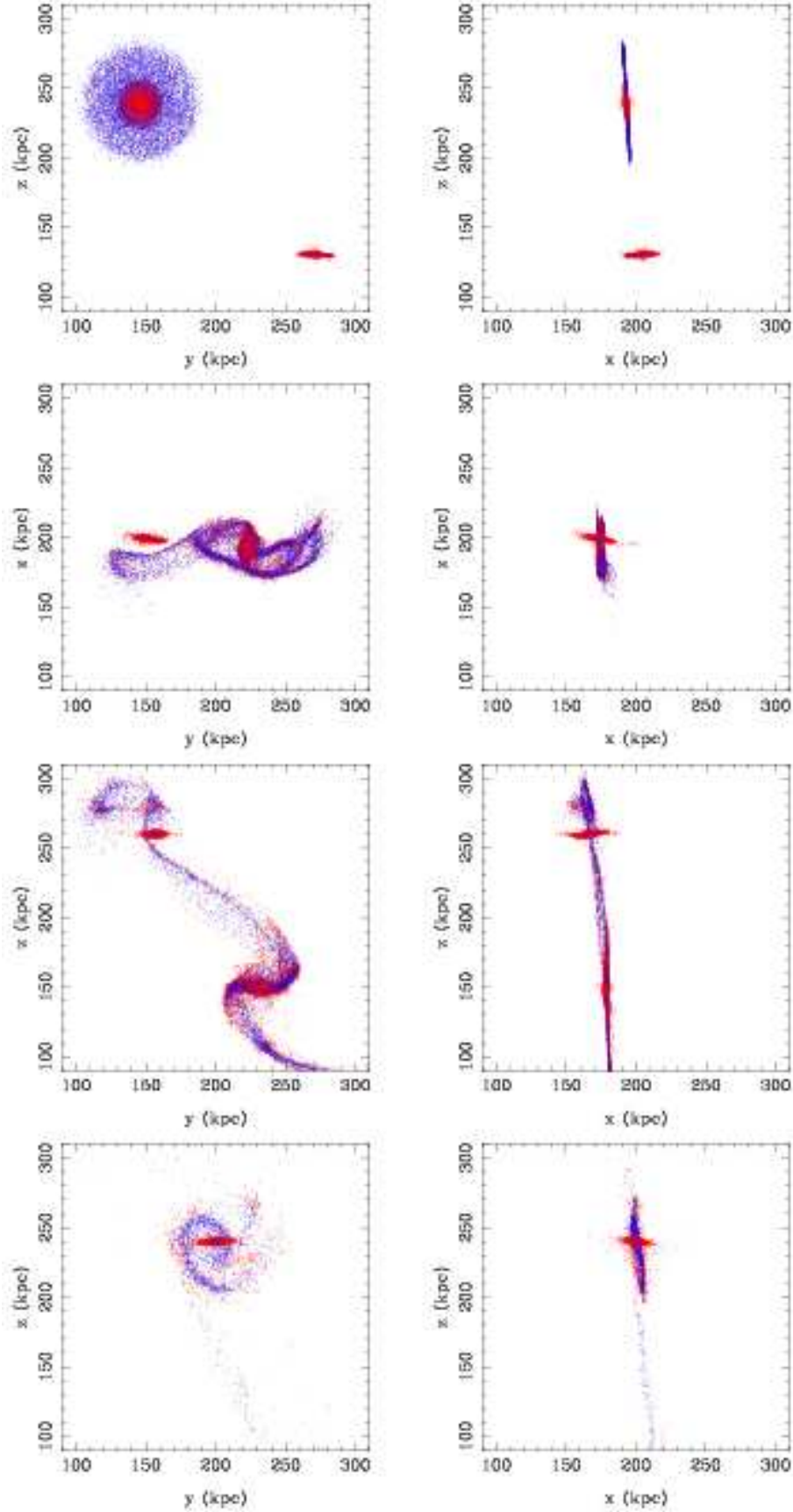


Fig. 9. Two projections of the polar-ring formation run (two columns), seen at $t = 200, 700, 900,$ and 1150 Myr. Stellar particles are in red, gas clouds in blue (30000 particles are plotted). In the last snapshot, the ring has just formed and is not closed yet. It is closed and more regular a few 10^8 Myr later, as shown in Fig. 10, while closed rings are not formed in our simulations of disruption of a minor companion.

a possible bridge between AM 1963-563 and the donor, and to estimate the HI content of the galaxies and of the ring. The extended southern part of the ring could be the origin of a bridge, as suggested by our numerical model (see the snapshot at $t = 1150$ Myr in Fig. 9). Also 2D kinematical data for AM 1934-563 are highly needed both to get kinematical constraint on the formation scenario.

5. Conclusions

From our reported photometry and spectroscopic study of the AM 1934-563 system, we have studied a confirmed polar-ring galaxy (PRG). We have tested by numerical simulations the various possible scenarios, minor mergers, or tidal accretion of matter. It appears that the minor merger model does not reproduce the observed parameters in AM 1963-563. The tidal accretion of matter succeeds to reproduce the overall morphology, including the inclination of the “polar” ring, its mass, and the S-shapes of the ring and the host disk. The small relative velocities of the three galaxies of the triplet may indicate that tidal interactions have occurred recently.

The case of accretion is quite likely for AM 1963-563, since it belongs to a triplet, with two possible donor galaxies. This is also the case for the prototype polar ring galaxy, NGC 4650A, which belongs to a dense group. The donor may also have left the group and be today further away from the PRG, because it can have a large relative velocity in this scenario. The small observed velocity dispersion in the group of AM 1963-563 may only mean that we are seeing this flattened group face-on, so that the donor could have left the scene.

The present numerical simulations have shown that the exchanged matter between the donor and the target galaxy is not composed exclusively of gas, but a small amount of stars are also accreted in the polar ring. This means that the age of the polar ring formation, estimated from the age of its stellar population, might be over-estimated, i.e. polar rings could be slightly younger than they appear. Yet, most of these accreted stars are found to be formed inside the tidal bridge that leads to the ring formation, so the over-estimation of the age of a polar ring may probably not exceed $1\text{--}2 \times 10^8$ yr.

We also found that the host galaxy lies close to the Tully-Fisher relation. This is the case for most host galaxies of polar rings, and had led Iodice et al. (2003) to the conclusion that PRGs contain dark matter along their polar structure. Unfortunately, the present observations did not enable us to study the ring kinematics in detail, thus we could not get constraints on its dark matter content. However, this PRG is a good target to study the distribution of dark matter, since the radius of the host galaxy and the polar ring are similar. Indeed, the too small radius of the host galaxy is an important problem in many PRGs. New HI or 2D-kinematical observations are required to study the distribution of dark matter.

In our simulations of the accretion scenario, we have assumed that gas is tidally accreted from a gas-rich donor.

A variant of this scenario has been suggested by Cox et al. (2001): gas could form a ring via gradual accretion, and the stellar counterpart forms when a perturbation induces star formation. At this stage, we do not try to discriminate between these two possibilities: we only want to know whether the ring is formed by gas accretion in general, or by galaxy interaction/mergers.

Then, the case of AM 1934-563 (like other PRGs according to BC03) appear to support the view that galaxies are not formed in one event only, but they acquire mass all along their lives, as is also attested by morphological properties of disk galaxies, like bars (Bournaud & Combes 2002), and lopsidedness (Bournaud et al. 2005b). Material accreted during the life of galaxies is quite visible in the case of PRGs because of its peculiar perpendicular orientation. In most general case, the material will be accreted in the plane, or with some angle lower than about 60° from the plane, which can give rise to warps, disk lopsidedness of the disk, or density waves like arms or bars.

Acknowledgements. This work has been progressing while VR was visiting LERMA in Paris, thanks to a CNRS 3-months visitor grant. VR acknowledges support from the Russian Foundation for Basic Research (03-02-17152) and from the Russian Federal Program “Astronomy” (40.022.1.1.1101). M.F.-A. and M. de O.-A. thank the partial support of the Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de Minas Gerais (FAPEMIG) and the Ministério da Ciência e Tecnologia (MCT, Brazil). We would like to thank the anonymous referee whose detailed remarks have helped improve the paper. The computations in this work have been carried out on the Fujitsu NEC-SX5 of the CNRS computing center, at IDRIS. This research has made use of the NASA/IPAC Extragalactic Database (NED) which is operated by the Jet Propulsion Laboratory, California Institute of Technology, under contract with the National Aeronautics and Space Administration. We made use of the LEDA database (<http://leda.univ-lyon1.fr>).

References

- Afanasiev, V.L., Dodonov, S.N., & Moiseev, A.V. 2001, in *Stellar Dynamics: From Classic to Modern*, L.P. Ossipkov, I.I. Nikiforov eds., St. Petersburg, 103
- Armus, L., Heckman, T.M., & Miley, G.K. 1990, *ApJ*, 364, 471
- Bekki, K. 1998, *ApJ*, 499, 635
- Bicker, J., Fritze-v. Alvensleben, U., Moller, C.S., & Fricke, K.J. 2004, *A&A*, 413, 37
- Brocca, C., Bettoni, D., & Galletta, G. 1997, *A&A*, 326, 907
- Bournaud, F., & Combes, F. 2003, *A&A*, 401, 817 (BC03)
- Bournaud, F., Combes, F., & Jog, C. J. 2004, *A&A*, 418, L27
- Bournaud, F., Jog, C. J., & Combes, F. 2005a, *A&A*, 437, 69
- Bournaud, F., Combes, F., Jog, C. J., & Puerari, I. 2005b, *A&A*, 438, 507
- Bushouse, H.A. 1987, *ApJ*, 320, 49
- Buta, R., Mitra, S., de Vaucouleurs, G., Corwin, H.G. 1994, *AJ*, 107, 118
- Buta, R., & Williams, K.L. 1995, *AJ*, 109, 543
- Cox, A.L., Sparke, L.S., Watson, A.M., & van Moorsel, G. 2001, *AJ*, 121, 692
- de Jong, R.S. 1996, *A&A*, 313, 377
- de Grijs, R. 1998, *MNRAS*, 299, 595

Fairall, A.P. 1992, *Observatory*, 112, 286
 Graham J.A. 1982, *PASP*, 94, 244
 Ho, L.C., Filippenko, A.V., & Sargent, W.L.W. 1995, *ApJS*, 98, 477
 Iodice, E., Arnaboldi, M., Sparke, L. S., Freeman, K. C. 2002, *A&A*, 391, 117
 Iodice, E., Arnaboldi, M., Sparke, L. S., Gallagher, J. S., Freeman, K. C. 2002, *A&A*, 391, 103
 Iodice, E., Arnaboldi, M., Bournaud, F., Combes, F., Sparke, L. S., van Driel, W., Capaccioli, M. 2003, *ApJ*, 585, 730
 Iodice, E., Arnaboldi, M., Sparke L.S., et al. 2004, *A&A*, 418, 41
 James, R.A. 1977, *J. Comput. Phys.*, 25, 71
 Kannappan, Sh.J., Fabricant, D.G., & Franx, M. 2002, *AJ*, 123, 2358
 Karachentseva, V.E., & Karachentsev, I.D. 2000, *Astron. Rep.*, 44, 501
 Landolt, A.U. 1983, *AJ*, 88, 439
 Matthews, L.D., & de Grijs, R. 2004, *AJ*, 128, 137
 Moiseev, A.V. 2002, *Astron. Lett.*, 28, 755
 Monnet, G., & Simien, F. 1977, *A&A*, 56, 173
 Reshetnikov, V.P. 2004, *A&A*, 416, 889
 Reshetnikov, V.P., Hagen-Thorn, V.A., & Yakovleva, V.A. 1994, *A&A*, 290, 693
 Reshetnikov, V.P., Faúndez-Abans, M., & de Oliveira-Abans, M. 2001, *MNRAS*, 322, 689
 Reshetnikov, V., Sotnikova, N. 1997, *A&A*, 325, 933
 Schlegel, D.J., Finkbeiner, D.P., & Davis, M. 1998, *ApJ*, 500, 525
 Schweizer, F., Whitmore, B. C., Rubin, V. C. 1983, *AJ*, 88, 909
 Shalyapina, L.V., Moiseev, A.V., Yakovleva, V.A., et al. 2004, *Astron. Lett.*, 30, 1
 Skrutskie, M.F., Schneider, S.E., Steining, R., et al. 1997, in *The Impact of Large Scale Near-IR Sky Surveys*, ed. F.Garzon et al. (Dordrecht, Kluwer), 25
 Tully, R.B., Pierce, M.J., Huang, J.-Sh., et al. 1998, *AJ*, 115, 2264
 van Driel, W., Combes, F., Arnaboldi, M., & Sparke, L.S. 2002, *A&A*, 386, 140
 Veilleux, S., & Osterbrock, D.E. 1987, *ApJS*, 63, 295
 Whitmore, B.C., Lucas, R.A., McElroy, D.B. et al. 1990, *AJ*, 100, 1489 (PRC)

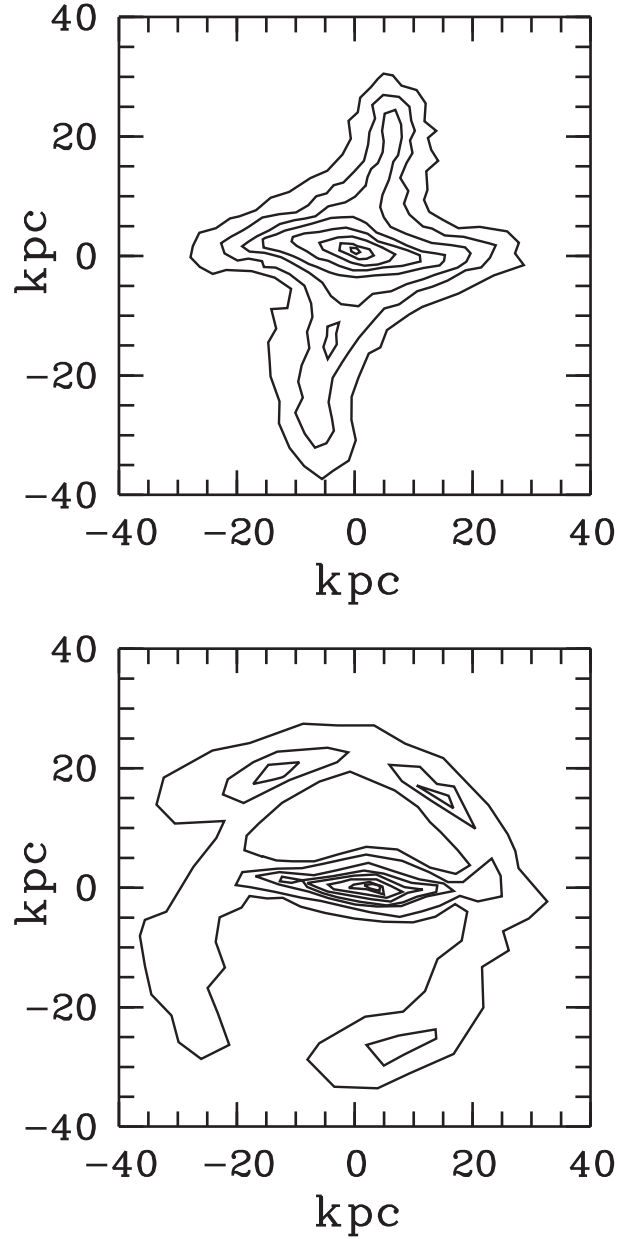


Fig. 10. Two projections of the stellar distribution in the simulated polar-ring galaxy (820 Myrs after the pericenter passage). The projection above (with the host galaxy seen nearly edge-on) has been chosen to fit the main characteristics of the observed system, as detailed in the text. The projection below, with the host disk seen edge-on and the polar ring face-on, is nearly orthogonal to the previous one. The contours are logarithmic, separated by a factor 2. The ring has rapidly become a closed structure, contrary to what happens in the minor merger scenario, and the mass distribution along the ring is still asymmetrical, which the major merger scenario fails to reproduce (see text).